



Origine spediz
 GKN SINTER METALS SPA
 VIA INDUSTRIALE
 I-39031 SAND IN TAUFERS BZ
 SAND IN TAUFERS
 ITALY

Doc. di trasp: 20176350
 Data 24.Novembre.2022
 Pagina 1 / 1

Doc. di trasp

Bill To 100013245
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI, 4
 I-70026- MODUGNO BA
 ITALY

Destinaz. sped 100013245
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI, 4
 I-70026- MODUGNO BA
 ITALY

280328855
5012348944

Polizza di car 100175123
 Termini di conseg EXW SAND IN TAUFER
 Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249
 Our Supplier Number 91017854
 DUNS Number 428432348
 Logistic Contact Michaela Gatterer

Vettore/LSP 401 Vs. trasportatore Cambio proprietà

303224

GKN Articolo	Descrizione	Quant. sped.	Unità
FP B3202	CAP Top Cover	8000,00	pz
Articolo cliente 2517204307#f	GKN Numero ordine 100000824 /	1	
Ordine cliente 550004615601	Order Line / Seq		
Lotto 100115903	Commodity Code	84839089	
Packages 80 Pcs/Package 100			
Returnable Packaging Items			
GKN Articolo	Articolo cliente	Quantità	
900051		4	
900052		80	
900053		4	
900060		80	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *8000*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *4*
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: *02/12/22*
 Firma *[Signature]*

Peso totale 879,36	Peso netto 596,32	U m. kg	Number of Pallets 4	Numero imballaggi 80	Firma vettore/LSP
-----------------------	----------------------	------------	------------------------	-------------------------	-------------------

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>
 Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)
 Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)
 Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210
 Email: info.italy@gknpm.com - Internet: www.gknpm.com - PEC: gknsintermetals@legalmail.it
 Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 I.V. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045
 Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.:+39 02 9290511 - Fax:+39 02 9230690

EXPECT>MORE

weiß = Exemplar für Auftraggeber
 rosa = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer
 blanc = Exemplaire pour commettant
 rose = Exemplaire de l'expéditeur
 bleu = Exemplaire du destinataire
 vert = Exemplaire du transporteur
 wit = Exemplaar voor lastgever
 blau = Exemplaar voor afzender
 groen = Exemplaar voor geadresseerde
 witte = Copie voor orderer
 roze = Copie voor afzender
 blau = Copie voor consignee
 groen = Copie voor carrier
 blanco = Essemplare per committente
 rosa = Essemplare per mittente
 blu = Essemplare per destinatario
 verde = Essemplare per trasportatore
 white = Copy for orderer
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier
 hvid = Exemplar for ordregiver
 rosa = Exemplar for afsender
 bla = Exemplar for modtager
 grøn = Exemplar for beforderer

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrschlagnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.13 ADR. Bei Gefahr von Umweltschäden sind in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: Nummer OAU, Numero d'etiquette, Gruppo d'imballaggio e le code de restriction en tunnel. Merchandises des classes 1 et 7 voir nomenclature spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.13.

Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) FILIALE: Via Industria, 3 I-39032 CAMPO TURES (BZ)				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magwa PT S P A Via della Fabbriche, 5 I-39032 Campo Tures				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweizer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 10549 Ludwigslust			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: 39032 Campo Tures Land/Pays: Italien GKN SINTER METALS S.p.A.				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 0751			
4 Ort und Tag der Übergabe des Gutes Lieu et date de la remise en charge de la marchandise Ort/Lieu: 39031 BRUNICO (BZ) Land/Pays: Italien Datum/Date: 02.12.2022 Via Industria, 3 I-39032 CAMPO TURES (BZ)				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 22 by 1/21				6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 24 pallets			
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 24 pallets				11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 5167,43			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/ Réductions Zwischensumme/ Solde Zuschläge/ Suppléments Nebengebühren/ Frais accessoires Sonstiges/ Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei/Franco Unfrei/Non Franco				21 Ausgefertigt in Etablie à: Campo Tures am le 02/12/2022			
22 GKN SINTER METALS S.p.A. Via delle Fabbriche, 5 39031 BRUNICO (BZ) Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Schweizer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 10549 Ludwigslust Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
25 Angaben zur Entfernung mit Grenzübergangen 1 39032 CAMPO TURES (BZ) km				24 Güter empfangen Réception des marchandises am le 02.12.2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) "Ricevuto" (Signature) "verifica su qualità" (Signature)			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: I-51-2907 Anhänger: I-51-90				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Gen.-Nr.				<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT			

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 einschlägig y compris et 21+22